



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions
Procurement & Contracting Services
c/o Commissionaires, F Division
6101 Dewdney Ave
Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - No de FAX:
(306) 780-5232

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: : Services d'architectes et d'ingénieurs, Northwest Territories		Date 26 Juillet 2019
Solicitation No. – N° de l'invitation M5000-19-6397/A PW-19-00879263		Amendment No. – N° de la modification 005
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201906397		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14 :00	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)
On / le :	31 juillet 2019	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Teresa Hengen, Procurement Officer		
Telephone No. – No. de téléphone 639-625-3449		Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à:

Questions et réponses

Question :

33. La page couverture indique que la date de l'appel d'offres est le 31 juillet 2019, mais la page 40 mentionne que le contrat d'A et G sera (a été) attribué le 31 mai 2019. Comme le 31 mai est déjà passé, est-ce que le reste des dates du calendrier sera décalé en fonction de la nouvelle date d'attribution du contrat ou est-ce que les dates demeureront telles qu'indiquées aux pages 40-41?

Réponse 33. En théorie, le reste du calendrier devrait être décalé, mais les dates visant les transporteurs maritimes saisonniers et les routes de glace sont fixes et il est impossible de les changer. Le but serait de réordonner le calendrier en utilisant les dates fixes, puis de remonter dans le temps.

Question :

34. Quand prévoyez-vous de prendre une décision relative à l'ajout des détachements de Lutsel K'e et de Deline à la portée des travaux?

Réponse 34. Le détachement de Lutsel K'e ne peut être ajouté à la portée des travaux jusqu'à ce que le prix de la soumission visant les détachements de Whati et Tulita ait été établi. Le détachement de Deline ne peut être ajouté à la portée des travaux avant l'exercice financier 2022-2023.

Question

35. La page 26 indique que « les réunions seront tenues aux bureaux du représentant du Ministère ». Des représentants du Ministère ont-ils été affectés à chaque détachement et, le cas échéant, où se trouvent-ils? Cette information est pertinente pour le calcul exact des frais de déplacement pour chaque détachement.

Réponse 35. Le représentant du Ministère se trouve à Edmonton, en Alberta.